| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN PHÚ HÒA**<br>**TỈNH PHÚ YÊN** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 17/2024/QĐST-DS | *Phú Hòa, ngày 05 tháng 8 năm 2024* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 7 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 111/2024/TLST-DS ngày 27 tháng 6 năm 2024 về việc *"Tranh chấp hợp đồng tín dụng"*.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự, giữa:**

*Nguyên đơn*: Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương T (Sbank); đại diện theo pháp luật bà Nguyễn Đức Thạch D – Tổng giám đốc.

Địa chỉ trụ sở: 266- 268 Nam Kỳ Khởi Ngh, phường A, Quận B, Thành Phố Hồ Chí Minh.

*Người đại diện theo ủy quyền*: ông Nguyễn Tấn L, sinh năm: 1985 – Trưởng phòng giao dịch Chi nhánh Phú Yên (theo quyết định ủy quyền số 3525/2023/QĐ-NS ngày 25/12/2023 của Tổng giám đốc Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương T).

*Người đại diện theo ủy quyền lại*: ông Lê Hữu Th, sinh năm: 1991 – chức vụ chuyên viên khách hàng (theo giấy ủy quyền số 01/2024/GUQ-PGDTHD ngày 04/6/2024).

Địa chỉ: 39-41 Trần Hưng Đ, phường A, thành phố Tuy H, tỉnh Phú Yên.

*Bị đơn*: bà Nguyễn Thị Thanh X, sinh năm: 1989;

Địa chỉ: thôn Vĩnh Ph, xã Hòa A, huyện Phú H, tỉnh Phú Yên.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh X thống nhất có vay, còn nợ và đồng ý trả cho nguyên đơn Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương T số tiền 66.268.365 đồng *(Sáu mươi sáu triệu hai trăm sáu mươi tám nghìn ba trăm sáu mươi lăm*

*đồng*) về khoản tranh chấp hợp đồng tín dụng (trong đó 55.972.835 đồng tiền gốc và 10.295.530 đồng tiền lãi tính đến ngày 26/7/2024).

Thời gian trả: Kể từ ngày 01/8/2024, mỗi tháng bà Nguyễn Thị Thanh X phải trả cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương T số tiền 3.000.000 đồng *(Ba triệu đồng)* (trả vào ngày 01 (một) hàng tháng) cho đến khi trả hết số tiền gốc và tiền lãi theo hợp đồng tín dụng các bên đã ký.

Trường hợp bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh X vi phạm bất kỳ nghĩa vụ trả nợ nào theo thỏa thuận thì nguyên đơn có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Phú Hòa, tỉnh Phú Yên buộc bà X trả hết một lần toàn bộ số tiền nợ gốc và nợ lãi còn lại theo hợp đồng tín dụng đã ký.

*Kể từ ngày tiếp theo của ngày thỏa thuận (ngày 26/7/2024), bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh X còn phải chịu trả lãi suất theo giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng số 2157135 ngày 04/8/2022 đã được ký kết giữa hai bên.*

2.2. Về án phí: Bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh X tự nguyện chịu 1.657.000 đồng (*Một triệu sáu trăm năm mươi bảy nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm. Trả lại cho nguyên đơn Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương T (Sbank 1.550.000 đồng (*Một triệu năm trăm năm mươi nghìn đồng*) tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0004727 ngày 27/6/2024 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Hòa, tỉnh Phú Yên.

2.3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

2.4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận*:**
- Đương sự;
- TAND, VKSND tỉnh Phú Yên;
- VKSND huyện Phú Hòa;
- Chi cục THADS huyện Phú Hòa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Ngọc Hoan**